








Sicherheitshinweise

Wandanschlussbögen, Eckventile








Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse








Wall connectors, angle valves
Coudes muraux, robinets d'angle
Muurbochten, hoekventielen
Curve a parete, valvole ad angolo
Codos murales, válvulas de ángulo
Kolanka ścienne, zawory kątowe
Nástěnné kolena, rohové ventily
Väggböjar, vinkelventiler
Vægti Slutninger, vinkelventiler


Sicherheitshinweis		
Leckagen durch fehlerhafte Montage	Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Abdichtung und prüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit.	
Korrosion oder Materialverschleiß	Verwenden Sie nur Produkte aus korrosionsbeständigen Materialien und vermeiden Sie Kontakt mit aggressiven Substanzen.	
Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten	Prüfen Sie das Produkt vor der Installation auf scharfe Kanten oder Beschädigungen.	
Beschädigung durch Reinigungsmittel	Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, die für verchromte oder beschichtete Oberflächen geeignet sind.	
Unsachgemäße Installation	Montieren Sie das Produkt gemäß der Anleitung und verwenden Sie geeignetes Werkzeug.	
Blockade durch Kalkablagerungen	Reinigen Sie das Ventil regelmäßig, um Kalkablagerungen und Verstopfungen zu vermeiden.	
Materialermüdung bei hoher Belastung	Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung oder Beschädigung.	








Safety instruction		
Leaks due to incorrect assembly	Ensure proper sealing and check all connections for leaks.	
Corrosion or material wear	Only use products made from corrosion-resistant materials and avoid contact with aggressive substances.	
Risk of injury from sharp edges	Before installation, check the product for sharp edges or damage.	
Damage caused by cleaning agents	Only use mild cleaning agents that are suitable for chrome or coated surfaces.	
Improper installation	Assemble the product according to the instructions and use suitable tools.	
Blockage caused by limescale deposits	Clean the valve regularly to avoid limescale deposits and blockages.	
Material fatigue under high loads	Regularly check the seals and connections for wear or damage.	








Avis de sécurité		
Fuites dues à un montage incorrect	Assurez une bonne étanchéité et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.	
Corrosion ou usure du matériau	Utilisez uniquement des produits fabriqués à partir de matériaux résistants à la corrosion et évitez tout contact avec des substances agressives.	
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Avant l'installation, vérifiez que le produit ne présente pas d'arêtes vives ou de dommages.	
Dommages causés par les produits de nettoyage	Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux adaptés aux surfaces chromées ou revêtues.	
Mauvaise installation	Assemblez le produit selon les instructions et utilisez les outils appropriés.	
Blocage causé par des dépôts de calcaire	Nettoyez régulièrement la vanne pour éviter les dépôts de calcaire et les blocages.	
Fatigue des matériaux sous charges élevées	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des joints et des raccords.	








Veiligheidswaarschuwing		
Lekkages door onjuiste montage	Zorg voor een goede afdichting en controleer alle aansluitingen op lekkage.	
Corrosie of materiaalslijtage	Gebruik alleen producten gemaakt van corrosiebestendige materialen en vermijd contact met agressieve stoffen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer het product vóór installatie op scherpe randen of beschadigingen.	
Schade veroorzaakt door schoonmaakmiddelen	Gebruik uitsluitend milde reinigingsmiddelen die geschikt zijn voor verchroomde of gecoate oppervlakken.	
Onjuiste installatie	Monteer het product volgens de instructies en gebruik geschikt gereedschap.	
Verstopping door kalkaanslag	Reinig de klep regelmatig om kalkaanslag en verstoppingen te voorkomen.	
Materiaalmoetheid onder hoge belastingen	Controleer regelmatig de afdichtingen en aansluitingen op slijtage of beschadiging.	








Avviso di sicurezza		
Perdite dovute ad un montaggio errato	Assicurarsi che la tenuta sia adeguata e controllare che tutte le connessioni non presentino perdite.	
Corrosione o usura dei materiali	Utilizzare solo prodotti realizzati con materiali resistenti alla corrosione ed evitare il contatto con sostanze aggressive.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Prima dell'installazione, controllare che il prodotto non presenti spigoli vivi o danni.	
Danni causati dai detersivi	Utilizzare solo detersivi delicati adatti per superfici cromate o rivestite.	
Installazione non corretta	Assemblare il prodotto secondo le istruzioni e utilizzare strumenti idonei.	
Intasamento causato da depositi di calcare	Pulire regolarmente la valvola per evitare depositi di calcare e ostruzioni.	
Affaticamento del materiale sotto carichi elevati	Controllare regolarmente le guarnizioni e i collegamenti per verificare che non siano usurati o danneggiati.	

Aviso de seguridad		
Fugas por montaje incorrecto	Asegure un sellado adecuado y revise todas las conexiones en busca de fugas.	
Corrosión o desgaste del material.	Utilice únicamente productos fabricados con materiales resistentes a la corrosión y evite el contacto con sustancias agresivas.	
Peligro de lesiones por bordes afilados	Antes de la instalación, verifique que el producto no tenga bordes afilados o daños.	
Daños causados por agentes de limpieza.	Utilice únicamente agentes de limpieza suaves adecuados para superficies cromadas o revestidas.	
Instalación incorrecta	Monte el producto según las instrucciones y utilice herramientas adecuadas.	
Obstrucción causada por depósitos de cal.	Limpie la válvula con regularidad para evitar depósitos de cal y obstrucciones.	
Fatiga del material bajo cargas elevadas.	Compruebe periódicamente los sellos y las conexiones en busca de desgaste o daños.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Wycieki na skutek nieprawidłowego montażu	Zapewnij odpowiednie uszczelnienie i sprawdź wszystkie połączenia pod kątem wycieków.	
Korozja lub zużycie materiału	Używaj wyłącznie produktów wykonanych z materiałów odpornych na korozję i unikaj kontaktu z substancjami agresywnymi.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed montażem sprawdź produkt pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń.	
Uszkodzenia spowodowane środkami czyszczącymi	Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących, które są odpowiednie do powierzchni chromowanych lub powlekanych.	
Niewłaściwa instalacja	Złóż produkt zgodnie z instrukcją i użyj odpowiednich narzędzi.	
Zablokowanie spowodowane osadami kamienia	Regularnie czyść zawór, aby uniknąć osadzania się kamienia i zatykania.	
Zmęczenie materiału pod dużymi obciążeniami	Regularnie sprawdzaj uszczelki i połączenia pod kątem zużycia lub uszkodzenia.	

Bezpečnostní upozornění		
Netěsnosti v důsledku nesprávné montáže	Zajistěte správné utěsnění a zkontrolujte těsnost všech spojů.	
Koroze nebo opotřebení materiálu	Používejte pouze výrobky vyrobené z korozivzdorných materiálů a vyhněte se kontaktu s agresivními látkami.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před instalací zkontrolujte, zda výrobek nemá ostré hrany nebo poškození.	
Škody způsobené čisticími prostředky	Používejte pouze jemné čisticí prostředky, které jsou vhodné pro chromované nebo lakované povrchy.	
Nesprávná instalace	Sestavte výrobek podle návodu a použijte vhodné nářadí.	
Zablokování způsobené usazeninami vodního kamene	Ventil pravidelně čistěte, abyste zabránili usazování vodního kamene a ucpání.	
Únava materiálu při vysokém zatížení	Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození těsnění a spojů.	

Säkerhetsmeddelande		
Läckor på grund av felaktig montering	Säkerställ korrekt tätning och kontrollera alla anslutningar för läckor.	
Korrosion eller materialslitage	Använd endast produkter tillverkade av korrosionsbeständiga material och undvik kontakt med aggressiva ämnen.	
Risk för skador på grund av vassa kanter	Innan installationen, kontrollera produkten för vassa kanter eller skador.	
Skador orsakade av rengöringsmedel	Använd endast milda rengöringsmedel som är lämpliga för krom eller belagda ytor.	
Felaktig installation	Montera produkten enligt instruktionerna och använd lämpliga verktyg.	
Blockering orsakad av kalkavlagringar	Rengör ventilen regelbundet för att undvika kalkavlagringar och blockeringar.	
Materialutmattning under hög belastning	Kontrollera regelbundet tätningar och anslutningar för slitage eller skador.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Utætheder på grund af forkert montering	Sørg for korrekt tætning, og kontroller alle forbindelser for utætheder.	
Korrosion eller materialeslid	Brug kun produkter fremstillet af korrosionsbestandige materialer og undgå kontakt med > aggressive stoffer.	
Risiko for skader fra skarpe kanter	Inden installation skal du kontrollere produktet for skarpe kanter eller skader.	
Skader forårsaget af rengøringsmidler	Brug kun milde rengøringsmidler, der er egnede til krom eller coatede overflader.	
Forkert installation	Saml produktet i henhold til instruktionerne og brug egnede værktøjer.	
Tilstopning forårsaget af kalkaflejringer	Rengør ventilen regelmæssigt for at undgå kalkaflejringer og tilstopninger.	
Materialetræthed under høje belastninger	Kontroller jævnligt tætninger og forbindelser for slitage eller skader.	



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

